



Small Doorguard

MINI-TÜR-/FENSTERALARM

Bestehend aus einem Türöffnungsmelder mit integrierter Sirene

Art.-Nr. 100023

DE



DRAHTLOS



FÜR TÜREN
UND FENSTER



120 dB
INTEGRIERTE
SIRENE



MIT
BATTERIEN BE-
TRIEBEN



FREQUENZ
433 MHz

A - SICHERHEITSHINWEISE

1 - VORSICHTSMSSNAHMEN

- Lassen Sie Kinder nicht an dem Gerät hantieren.
- Keine Behälter mit Flüssigkeiten oder Wasser auf oder über das Gerät stellen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Chemikalien wie Säuren, Ammoniak oder Emissionsquellen giftiger Gase aufstellen.
- Das Gerät nicht im Freien, auf instabilen Untergründen oder in der Nähe von Geräten, die Magnetfelder erzeugen, aufstellen.
- Nicht bei extremen Temperaturen installieren.
- Nur für Innenräume geeignet.

2 - INSTANDHALTUNG UND REINIGUNG

- Schalten Sie das Produkt vor jeder Wartung mit dem ON/OFF-Schalter an der Seite des Produkts aus (On: Schalter nach oben / Off: Schalter nach unten).
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Mitteln.
- Verwenden Sie ein weiches und leicht angefeuchtetes Tuch.
- Besprühen Sie das Gerät nicht mit einem Spray. Dies könnte das Innere des Geräts beschädigen.

3 - RECYCLING



Es ist verboten, Altbatterien mit dem normalen Hausmüll zu entsorgen. Schadstoffhaltige Batterien und Akkus sind mit den nebenstehenden Symbolen gekennzeichnet, die auf das entsprechende Verbot hinweisen. Die Bezeichnungen der enthaltenen Schwermetalle lauten wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Sie können Altbatterien und -akkus bei Ihrer kommunalen Sammelstelle (Wertstoffhof) abgeben. Diese ist zur Rücknahme verpflichtet. Halten Sie Batterien, Knopfzellen und Akkus von Kindern fern und bewahren Sie sie an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf. Kinder oder Haustiere könnten sie verschlucken. Es besteht Lebensgefahr! Suchen Sie in einem solchen Fall sofort einen Arzt oder das nächste Krankenhaus auf. Versuchen Sie nicht, die Batterien kurz zu schließen, ins Feuer zu werfen oder wieder aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr!

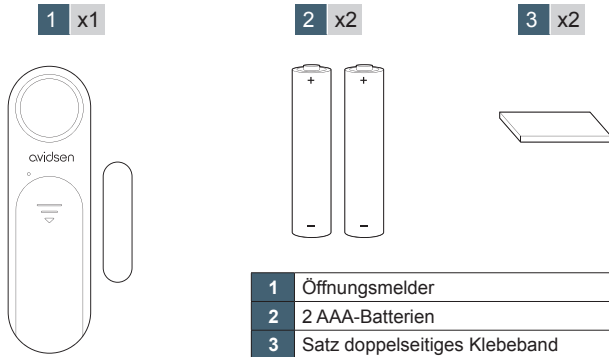


Dieses Logo weist darauf hin, dass Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie können gefährliche Stoffe enthalten, die der Gesundheit und der Umwelt schaden können. Geben Sie Altgeräte an der Verkaufsstelle zurück oder entsorgen Sie sie bei Ihrer kommunalen Sammelstelle.



Pour en savoir plus :
www.quefairesdesdechets.fr

1 - INHALT DES SETS



1	Öffnungsmelder
2	2 AAA-Batterien
3	Satz doppelseitiges Klebeband

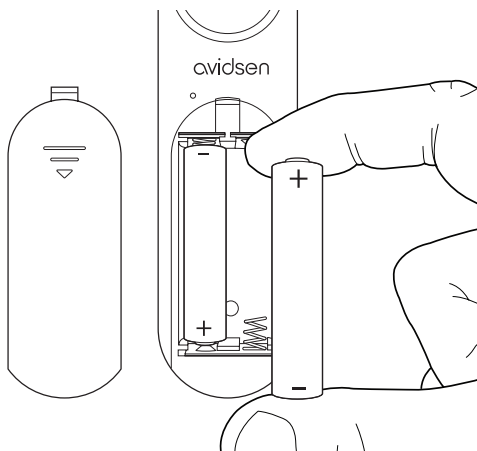
2 - TÜRÖFFNUNGSMELDER

- Wenn der Mini-Alarm scharf geschaltet ist, wird er beim Öffnen der Tür sofort ausgelöst.
- Geringer Stand-by-Verbrauch < 150 uA
- Meldung bei schwacher Batterie

3 - BEDIENUNGSANLEITUNG

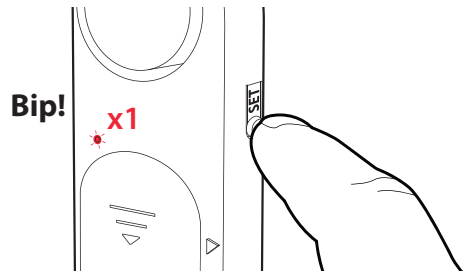
3.1 - EIN-/AUSSCHALTEN

Legen Sie die 2 AAA-Batterien in das Produkt ein und schieben Sie den Schalter nach oben auf „ON“. Das Gerät gibt zwei **Pieptöne** aus und die rote LED blinkt zweimal, um anzuzeigen, dass das Gerät eingeschaltet ist. Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den Schalter nach unten auf „OFF“.

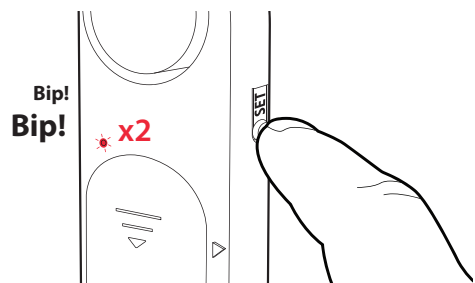


3.2 - SCHARFSCHALTUNG/DEAKTIVIERUNG

Drücken Sie kurz die Taste [SET] am Gerät, um zwischen Aktivieren und Deaktivieren umzuschalten. Die rote Kontrollleuchte am Gerät blinkt einmal und ein Piepton ertönt. Im aktivierten Zustand blinkt die LED alle 3 Sekunden.



Drücken Sie kurz die Taste [SET], um das Gerät zu deaktivieren. Das Gerät gibt zwei Pieptöne aus und die rote Kontrollleuchte blinkt zweimal, um anzuzeigen, dass das Gerät deaktiviert wurde. Das System befindet sich standardmäßig im deaktivierten Modus.



B - PRODUKTBESCHREIBUNG

Wenn das Produkt aktiviert ist: Bei Türöffnung (Gerät vom Magnetstreifen getrennt) wird der Alarm sofort ausgelöst.

Wenn das Produkt deaktiviert ist: Bei Türöffnung (Gerät vom Magnetstreifen getrennt) reagiert das Produkt nicht.

HINWEIS:

1) Wenn der Alarm ausgelöst wird, blinkt die rote Kontrollleuchte und es ertönt 30 Sekunden lang ein akustisches Signal. Nach diesen 30 Sekunden stoppt der Mini-Alarm für 15 Sekunden. Nach Ablauf der 15 Sekunden ertönt der Alarm erneut. Dies geschieht so lange, bis die Tür geschlossen oder das Gerät deaktiviert wird.

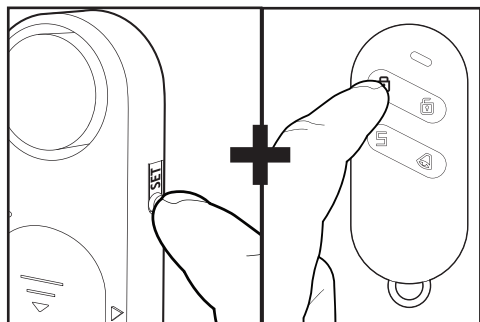
2) Wenn der Alarm ausgelöst wurde und die Tür wieder geschlossen wird, bleibt der Alarm noch für 30 Sekunden aktiv. Nach Ablauf dieser Zeit verstummt der akustische Alarm.

3) Wenn der Alarm ausgelöst wurde und die Taste [SET] gedrückt wird, wird das Gerät für 15 Sekunden stumm geschaltet. Nach diesen 15 Sekunden ertönt der Alarm wieder. Wenn Sie innerhalb dieser 15 Sekunden die Tür schließen, wird der Alarm gestoppt.

3.3 HINZUFÜGEN/LÖSCHEN VON FERNBEDIENUNGEN
(FERNBEDIENUNG IST BESTANDTEIL DES SETS MIT
ART.-NR.: 100021, ART.-NR.: 100022 UND ART.-NR.: 100032)

Es können Fernbedienungen (nicht im Lieferumfang enthalten – im Set 100021, 100022 und 100032 erhältlich) zur Fernsteuerung des Mini-Alarms hinzugefügt werden.

Drücken und halten Sie die Taste [SET] am Gerät, die rote Kontrollleuchte leuchtet auf und ein Piepton ertönt, der Mini-Alarm geht in den Koppelmodus. Drücken Sie nun eine beliebige Taste auf der Fernbedienung.



Ergebnis des Koppelvorgangs

Fall 1: Wenn der Melder zwei Pieptöne ausgibt und die rote Kontrollleuchte zweimal blinkt, war die Kopplung erfolgreich.

Fall 2: Wenn der Melder einen Piepton ausgibt und die rote Kontrollleuchte nur einmal blinkt. Signalisiert dies, dass die Fernbedienung bereits gekoppelt ist.

Fall 3: Wenn der Melder drei Pieptöne ausgibt und die rote Kontrollleuchte dreimal blinkt. Signalisiert dies, dass der Mini-Alarm die maximale Anzahl von Fernbedienungen, die im Speicher abgelegt werden können, erreicht hat.

Fall 4: Wenn der Melder vier Pieptöne ausgibt und die rote Kontrollleuchte viermal blinkt. Signalisiert dies, dass alle Fernbedienungen aus dem Speicher des Mini-Alarms gelöscht wurden.

HINWEIS:

1) Das Gerät kann mit bis zu 30 Fernbedienungen gekoppelt werden.

2) Um den Koppelmodus zu verlassen, drücken Sie die Taste [SET] oder führen Sie 20 Sekunden lang keine Funktion aus.

3.4 - ALLE FERNBEDIENUNGEN LÖSCHEN

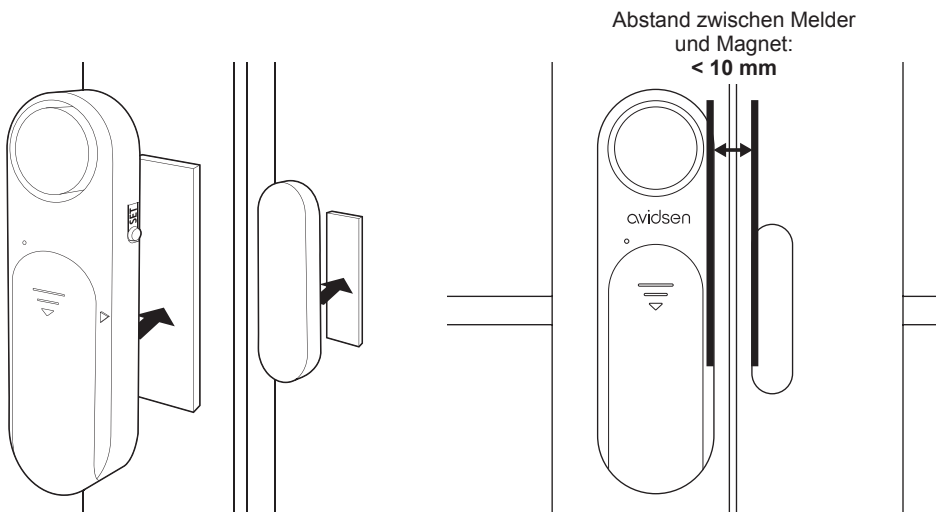
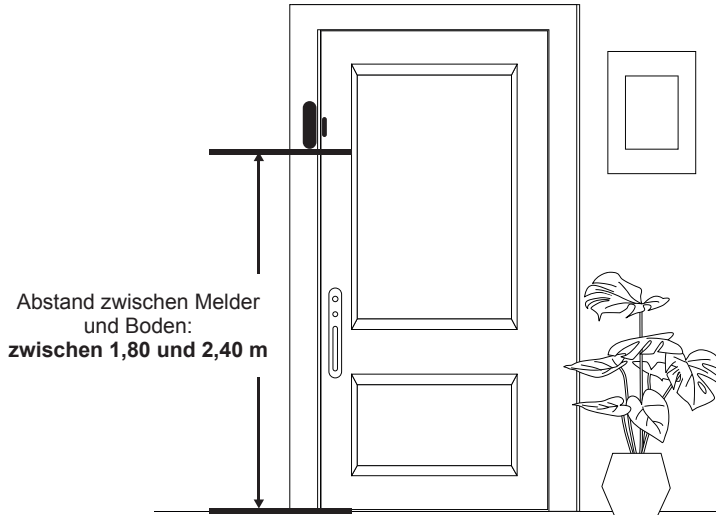
Schieben Sie den Schalter nach unten auf „OFF“. Halten Sie die Taste [SET] gedrückt und stellen Sie den Schalter auf „ON“. Der Mini-Alarm gibt zehn langsame Pieptöne aus und die rote Kontrollleuchte blinkt, dann ertönen fünf schnelle Pieptöne und die rote Kontrollleuchte blinkt fünfmal. Lassen Sie die Taste [SET] los. Der Melder wird nun auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt, alle Fernbedienungen werden gelöscht und das Gerät geht in den deaktivierten Modus. Der Mini-Alarm gibt zwei Pieptöne aus und die rote Kontrollleuchte blinkt.

3.5 - MELDUNG BEI SCHWACHER BATTERIE

Wenn die Batterien des Gerätes schwach werden, blinkt die rote Kontrollleuchte im Sekundentakt. Wechseln Sie die Batterien rechtzeitig aus, um eine Beeinträchtigung des normalen Betriebs zu vermeiden.

1 - INSTALLATIONSMETHODE

Reinigen Sie zunächst gründlich die Oberfläche, auf der das Produkt angebracht werden soll. Der Melder wird mit doppelseitigem Klebeband fest auf die Oberfläche geklebt. Dabei ist Folgendes zu beachten: Das Gerät und der Magnetstreifen müssen getrennt montiert werden. Der Mini-Alarm wird am festen Rahmen der Tür oder des Fensters befestigt und der Magnetstreifen am beweglichen Teil, d. h. der Tür oder dem Fenster. Auf dem Magneten und dem Mini-Alarm befinden sich kleine Dreiecke, die so ausgerichtet werden müssen, dass sie sich gegenüberliegen. Der Abstand zwischen dem Mini-Alarm und dem Magneten sollte nicht größer als 10 mm sein.



1 - TECHNISCHE DATEN

TÜR- ODER FENSTERÖFFNUNGSMELDER	
Betriebsspannung	3 V (2 AAA-Batterien)
Stand-by-Strom	< 150 uA
Betriebsstrom	< 80 mA
Drahtlose Frequenz	433,92 MHz - Max. EIRP: 10 dBm
Alarmdauer	30 s
Alarmlautstärke	120 dB
Abmessungen	Melder: 107 mm x 33 mm x 18 mm Magnet: 45 mm x 12 mm x 13 mm
Betriebstemperatur	-10 °C bis 60 °C

2 - GARANTIE

Für dieses Gerät gilt eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum auf Teile und Arbeitsleistung. Es ist unbedingt erforderlich, den Kaufbeleg während der gesamten Garantiezeit aufzubewahren.

Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch Nachlässigkeit, Stöße oder Unfälle verursacht wurden. Die Komponenten dieses Geräts dürfen nicht von Personen geöffnet oder repariert werden, die nicht zur Firma Avidsen gehören. Jeglicher Eingriff in das Gerät führt zum Erlöschen der Garantie.

Avidsen verpflichtet sich, Ersatzteile für dieses Produkt für die Dauer der Garantiezeit auf Lager zu halten.

3 - VERLÄNGERN SIE DIE ERFAHRUNG

Auf www.maisonico.com und bei unseren üblichen Händlern finden Sie ein umfassendes Angebot an Ersatzteilen, kompatibelem Zubehör und intelligenten Lösungen zur Bereicherung Ihres vernetzten Ökosystems. Verleihen Sie Ihrer Anlage eine neue Dimension, indem Sie ihre Leistung und Langlebigkeit verbessern und sich gleichzeitig ein noch praktischeres, sichereres und vernetzteres Zuhause vorstellen. Perfekt aufeinander abgestimmte Produkte, die entwickelt wurden, um den Anforderungen an ein modernes, leistungsstarkes und nachhaltiges Wohnen gerecht zu werden. Mit **Maisonico** und dem **Avidsen-Netzwerk** wächst Ihre Anlage grenzenlos.

4 - EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Avidsen erklärt in eigener Verantwortung, dass das folgende Gerät:

AVIDSEN SMALL DOORGUARD mit der Referenz 100023 der RED-Richtlinie 2014/53/EU entspricht und die Konformität unter Anwendung der relevanten Normen bewertet wurde:

EN 62479: 2010

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019

ETSI EN 301 489-3 V2.3.2: 2023

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1: 2017

ETSI EN 300 220-2 V3.2.1: 2018

Tours, den 26.01.2026

Alexandre Chaverot, Präsident





avidsen

Avidsen
19 avenue Marcel Dassault – ZAC des Deux Lions
37200 Tours – Frankreich